

Mahtavia tarjouksia ravintoloissa! • Magnifika erbjudanden i restaurangerna!

Tervetuloa! Lasi kuohuviiniä **2,00 EUR**
Atlantis Palacessa klo 20.30-21.00.

Juhlisteria! Vodka-snapsi **2,50 EUR/kpl**
Buffet-ravintolassa.

Piditkö Buffetin viineistä?

Osta 3 pulloa etuhintaan **14,90 EUR**
suoraan Buffet-ravintolasta!

Pubissa: Estrella Damm ja kyytipojaksi

Jaloviina (4 cl) yht. **6,50 EUR!**

Kaikkissa laivan ravintoloissa, baareissa ja kahvilassa: kampanjakonjakin (4 cl) oston yhteydessä kahvi ilmaiseksi!

Välkommen! Ett glas mousserande vin **20,00 SEK**
i Atlantis Palace kl. 20.30-21.00.

Extra knorr på måltiden! Vodkasnaps **25,00 SEK/st**
i Buffet-restaurangen.

Gillade du vinerna i Buffet?

Köp 3 flaskor till förmånspriset **149,00 SEK**
direkt från Buffet-restaurangen!

I puben: Estrella Damm och som snaps

Jaloviina (4 cl) **65,00 SEK**

I fartygets samtliga restauranger, barer och caféer: gratis kaffe vid köp av kampanjkonjak (4 cl)!



Tupakointi on sallittua sisätiloissa vain erikseen merkityissä paikoissa laivan vasemmanpuoleisissa hissauloissa kansilla 8-11 ja oikeanpuoleisissa hissiauloissa kannella 6.

Rökning är tillåten inomhus endast i för ändamålet utmärkta områden i hissaulorna på fartygets vänstra sida på däck 8-11 samt på fartygets högra sida på däck 6.

HELSINKI/HELSINGFORS

Laiva lähtee klo 17.00, käy Maarianhaminassa klo 04.15 (03.15) ja saapuu Tukholmaan 09.30

STOCKHOLM/TUKHOLMA

Fartyget avgår kl. 17.00, besöker Mariehamn kl. 22.45 (23.45) och anländer till Helsingfors kl. 9.55

Risteilyohjelma • Kryssningsprogram

Silja Serenade 1.3.-31.3.2010



Vapaa-aikaan | Fritid

| Kansi/ Däck | Paikallista aikaa | Lokal tid |
|----------------|---------------------------|---------------------------|
| 7 | Hki-M:hamn-Sto 24 h | Sto-M:hamn-H:fors 24 h |
| 12 | 08.00-10.00 & 14.00-22.00 | 08.00-10.00 & 14.00-22.00 |
| 5 | 09.00-11.00 & 15.00-23.00 | 09.00-11.00 & 15.00-23.00 |
| 12 | 08.00-10.00 & 14.00-22.00 | 08.00-10.00 & 14.00-22.00 |

Ravintolat | Restauranger

| | | | |
|---|---|--|---|
| 6 | Bistro Maxime Pöytävaraukset / Bordbeställningar Erikoisaamiainen / Specialfrukost Päivällinen / Middag | 15.30 → 07.00-09.30 17.30-22.00 | 15.30 → 07.30-10.00 17.30-22.00 |
| 6 | Buffet Serenade Pöytävaraukset / Bordbeställningar Meriaamiainen / Sjöfrukost Päivällinen / Middag | 15.30 → 07.00-9.30 1) 17.00 2) 20.00 | 15.30 → 07.30-10.00 1) 17.00 2) 20.00 |
| 6 | Conference Center | 09.00-21.00 | 09.00-21.00 |
| 6 | Orient Café | 16.00-21.00 | 16.00-21.00 |
| 7 | Bon Vivant Pöytävaraukset / Bordbeställningar Commodore Aamiainen / Frukost | 18.00-22.00 16.00 → 07.00-09.30 | 18.00-22.00 16.00 → 08.00-10.00 |
| 7 | Happy Lobster Kala- ja äyriäisravintola / Fisk- och skaldjursrestaurang | 17.00-22.00 | 17.00-22.00 |
| 7 | El Capitán Pihviravintola / Biffrestaurang | 17.00-22.30 | 17.00-22.30 |
| 7 | Mundo YÖRUOKAA / NATTMAT | 07.00-04.00 23.00 → | 07.00-03.00 23.00 → |

Baarit | Barer

| | | | |
|-----|----------------------------|-------------|-------------|
| 7/8 | Atlantis Palace | 20.00-03.00 | 20.00-02.00 |
| 8 | Front Bar | 17.00 → | 17.00 → |
| 7 | Just Bar | 19.00 → | 19.00 → |
| 7 | Old Port Pub | 15.00-01.00 | 15.00-01.00 |
| 7 | Bon Vivant Wine Bar | 16.00 → | 16.00 → |
| 13 | Club Bali | 20.00-04.00 | 20.00-03.00 |

Silja Shops

| | Paikallista aikaa | Lokal tid |
|---|---|--|
| 6 | Hki-M:hamn-Sto 17.00-23.00 & 08.00-09.30 | Sto-M:hamn-H:fors 17.00-23.00 & 08.30-09.55 |
| 7 | 17.00-23.00 & 08.00-09.30 | 17.00-23.00 & 08.30-09.55 |
| 7 | 17.00-23.00 & 08.00-09.30 | 16.00-23.00 & 08.30-09.55 |
| 7 | 17.00-23.00 & 08.00-09.30 | 16.00-23.00 & 08.30-09.55 |
| 7 | 08.00-23.00 | 08.30-23.00 |

Muista ottaa mukaan Boarding Card Tax Free myymälään! Kom i håg att ta med ditt Boarding Card till Tax Free butiken! Pidätämme oikeuden muutoksiin. Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Huippuetuja myymälöissä • Toppenerbjudanden i butikerna

Buy 2 for special price!!!



**Salmiakki box / Fazerina box / Dumle box
Julia box / Da Capo box / Marianne Mix box /
Tutti Frutti box 2x350g**

7,90 EUR **79,00 SEK**
Norm. 9,60 EUR Norm. 96,00 SEK

WINE OFFER



**Ostaessasi 6 pulloa laivan viinejä erikois-
hintaan - saat viinikassin kaupan päälle!**

**Vid köp av 6 st fartygets viner till special-
pris får du en vinkasse på köpet!**

37,90 EUR **379,00 SEK**
Norm. 47,40 EUR Norm. 474,00 SEK

Tarjous voimassa niin kauan kuin tavaraa riittää.
Erbjudandet är i kraft så länge tills varan är slutsåld.

BUY 3 PAY FOR 2

BUY 3 PAY FOR 2

Ostaessasi 2 Calvin Klein
Deodorant Stickiä saat
kolmannen kaupan päälle!

Vid köp av 2 st Calvin Klein
Deodorant Sticks får du
den tredje på köpet!

Ostaessasi 2 Estee Lauder Double
Wear Mascaraa saat kolmannen
kaupan päälle!

Vid köp av 2 st Estee
Lauder Double Wear Mascara
får du den tredje på köpet!



**Baarimestarimme maistattaa erilaisia tuotteita Tax Free -myymälässämme 17.30-19
Provsmaeking av olika produkter med vår barmästare i Tax Free-butiken 17.30-19**



**PlayStation®
-LOUNGE kansi/däck 13**

Bali* kansi/däck 13
Karaoke/Disco

Atlantis Palace kansi/däck 7/8
Yökerho/Nattklubben

Sunflower Oasis, kansi/däck 12
• Saunoja, porealtaita, lasten
vesiliikumäki, saunabaari
• Bastu, bubbelpooler, rutschbana, bar

**OLD PORT
PUB
kansi/däck 7**

**PAF Casino
kansi/däck 7**
• Ruletti, Black Jack ja
peliautomaatteja
• Roulette, Black Jack samt
spelautomater

JUST BAR

Silja Land, kansi/däck 7
Täältä löydätte pallomeren ja muuta mukavaa lapsille!
Barnens egen värld med bollhav och annat kul!

**Bellamare
kansi/däck 5**
• Sauna, hieroja ja kauneushoitola
• Massör och skönhetsalong

**Orient
C A F E**

Risteilyohjelma

Kryssningsprogram

Osta laivan City Infosta • Köp i fartygets City Info

| | |
|--|--|
| Hki-M:hamina-Sto Suomen aikaa 15.30 → | Pöytävarauksia Bistro Maxime ja Buffet Serenade ravintoloihin voi tehdä hovimestareilta ko. ravintoloissa Pöytävarauksia Bon Vivant -ravintolaan hovimestarilta. Silja Land - lasten oma leikkihuone auki. 17.00 18.00 → 18.15 18.30 19.00-23.00 19.00 20.00 20.30 |
| 21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00 | Karaoke, Club Bali. Sinustako illan tähti? Trubaduuri vauhdissa, Old Port Pub Laivan orkesteri tanssittaa, Atlantis Palace, kansi 7/8 Disco DJ:n tahdittamana, Club Bali Midnight Show: Dancing Spring on Silja with Starlight Dancers! Hel-Sto: I could have danced all night Sto-Hel: Let's face the music and dance Laiva käy Maarianhaminassa Maihinnousu laivan peräosasta kannelta 5 |
| 04.15 | Laiva saapuu |
| Ruotsin aikaa 09.30 | Komentositäkäynti kiinnostuneille Tukholmassa ja Helsingissä klo 15.30 paikallista aikaa. • ennakkoilmoittautuminen Infoon, kansi 7 ennen kello 13 paikallista aikaa. • max 20 henkilöä • ei alle 6 v. lapsille |

| | |
|--|--|
| Sto-M:hamina-Hki Ruotsin aikaa 15.30 → | 21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 23.00 |
| 22.45 | 09.55 |
| Suomen aikaa | |

| | |
|--|--|
| H:fors-M:hamn-Sto Finsk tid 15.30 → | Bordbeställningar till Bistro Maxime och Buffet Serenade kan göras hos hovmästarna i respektive restaurang Bordreserveringar till restaurang Bon Vivant -hos hovmästaren. Silja Land - barnens eget favoritställe är öppet Fartyget avgår PAF Casinot öppet, däck 7 18.15 18.30 19.00-23.00 19.00 20.00 20.30 |
| 21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 24.00 | Karaoke, Club Bali. Blir du kvällens stjärna? Trubaduren i farten, Old Port Pub Husbandet spelar upp till dans, Atlantis Palace, däck 7/8 Häll-i-gång med vår DJ i Club Bali Midnight Show: Dancing Spring on Silja with Starlight Dancers! Hel-Sto: I could have danced all night Sto-Hel: Let's face the music and dance Fartyget besöker Mariehamn Landstigning sker via aktern på däck 5 |
| 04.15 | 09.55 |
| Svensk tid | |

| | |
|--|--|
| Sto-M:hamn-H:fors Svensk tid 15.30 → | 21.00 → 21.00-01.00 21.00 23.30 → 23.00 |
| 22.45 | 09.55 |
| Finsk tid | |

Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.



Lapsille | För barn

Silja Land, lasten leikkihuone, Promenade, kansi 7.
2 erikokoista pallomerta, xbox -pelejä, kasvo-maalautta, videonurkkaus, suunnistuspolku, askartelua, kilpailuja, merirosvoiaiva, lastenhoitohuone, lastenrat-taiden lainaus ym. ym.

Silja Land, barnens lektrum, Promenaden, däck 7.
Två skilda bollhav, xbox-spel, ansiktsmålning, videohörna, pyssel, tävlingar, tipsrunda, sjöörvarfartyg, skötrum för barn och utlåning av barnvagnar mm.

Muumit Siljan laivoilla päivittäin 6.3 asti ja sen jälkeen myös joka viikonloppu!

Mumin finns ombord på Silja båtar varje dag till den 6 mars och efter det varje veckoslut!

Esiintyjät | Artister

ORKESTERIT | ORKESTRAR

Atlantis Palace, kansi / däck 7/8
01.03 Deja Vu
02.-15.03. Indigga Band
16.-31.03. Jukebox
01.-14.04. Joyride Band

TRUBADUURIT | TRUBADURER

Old Port Pub, kansi / däck 7
01.-02.03. Lasse Pe
03.-12.03. Nick Ennis
13.-20.03. Martin Hyren
21.03.-01.04. Lasse Pe
02.-09.04. Fredrik Svanlund
10.-17.04. Åsa Nordqvist
18.-25.4. Mads Clausen
26.03.-01.05. Anna Nordqvist

DISCJOCKEYS

Club Bali, kansi / däck 13
Menosta vastaavat / Häll-i-gång med vår DJ Tim/DJ Jani



PROMENADE

• 18.15 Acrobatic act
• 18.30 Starlight Dancers Show teaser
• 19.00 Breakdance show
• 20.00 Aerial act

ATLANTIS PALACE

• 20.30 Grand Opening
Hel-Sto: Dancing Café
Sto-Hel: Never can say good bye

MIDNIGHT SHOW by Starlight Dancers
Hel-Sto 24.00 I could have danced all night
Sto-Hel 23.00 Let's face the music and dance

Paikallista aikaa/Lokal tid



VIERAILEVIA AKROBAATTEJA GÄSTANDE AKROBATER

1.3.-31.5.2010
SIMET'S HIGH WIRE-SHOW

Uusimmat PS3-pelit löydät Playstation Loungesta kannella 13. Tervetuloa!
De nyaste PS3-spelen hittar du i Playstation Loungen på däck 13



Lippuja elokuvanäytöksiin Silja Dream Theatre (kansi 13) myy Info kannella 7
Biljetter till bioföreställningarna i Silja Dream Theatre (däck 13) säljs i Info på däck 7

SILJA DREAM THEATRE

m/s Silja Serenade

Byggd/Rakennettu: 1990 Masa Yards, Åbo Turku.

Längd/Pituus: 203 m

Bredd / Leveys: 31,5 m

Djuppående/Syväys: 7,1 m

Fart/Nopeus: 23 knop/solmua

Bärighet/Kantavuus: 58 400 BRT (RT=2,85 m3)

Maskineffekt/Koneteho: 32.000 kW/44.000 hv

Passagerare/Matkustajia: 2 852

Hytter/Hyttejä: 986

Bäddplatser/Vuodepaikkoja: 3 001

Bildäck/Autokansi: noin 450 h-autoa tai n. 60 bussia, ca. 450 p-bilar eller ca. 60 bussar.



Kiertoaajelu Tukholmassa suomenkielisen oppaan johdolla Lähtö terminaaliilta päivittäin klo 10. Kierroksen aikana näet kaikki kaupunginosat ja tunnetuimmat nähtävyydet. Kiertoaajelu päättyy n. klo 11.30 Kuningaanlinnan mäelle/satamaan.

SL:n liput paikallisliikenteeseen Tukholman alueella. Myymme kerta- ja sarjalippuja sekä käyttäjäkohtaisia 24h ja 72h kortteja.

City Transfer Kuljetus laivalta keskustaan ja takaisin. Ota aikataulu Infosta. Kysy myös erilaisia perhelippuja, joita saat vain laivalta.

Tukholma-kortti (Stockholmskortet) Tukholma-korttiin sisältyy ilmainen sisäänpääsy 75 museoon ja tärkeimpiin nähtävyyksiin sekä rajoittamaton matkustusoikeus paikallisliikenteessä (SL). Myymme 24h, 48h ja 72h Tukholmakortteja.

Sisäänpääsylippu Junibackeniin, Astrid Lindgrenin satumaailma. Ostettuasi liput jo laivalta, saat 10% alennuksen Junibackeniin myymälässä!

Sisäänpääsylippu Aquaria-vesimuseoon, jossa kohtaat sademetsän tunnelmaa, mangrovepuita ja trooppisia mereneläviä.

Sisäänpääsylippu Skansenin ulkoilmamuseoon ja eläintarhaan

Sisäänpääsylippu Vasa-museoon Vasa-laiva on ainutlaatuinen taidearre ja yksi maailman huomattavimmista turistinähtävyyksistä. Osta lippu erikoishintaan laivalta.



Sisäänpääsylippu Waldemarsuddeen Alunperin maalariprinsssi Eugenin ihastuttava koti, joka on yksi Ruotsin suosituimmista taidemuseoista.

Pidätämme oikeuden muutoksiin!



Sightseeingtur i Helsingfors (1,5 tim) är ett smidigt sätt att utforska staden och dess historia. Obs. Audio Tour.



Se mer av Helsingfors och spara pengar!

Lär dig känna Helsingfors enkelt och bekvämt med det förmånliga Helsingforskortet. Köp ditt eget 24-, 48- eller 72-timmars Helsingforskort ombord i City Info.

Åk förmånligt med kollektivtrafiken i Helsingfors!

Helsingfors Turistkort 24 h gäller för buss, spårvagn samt båttransfer till Sveaborg.

Tropicario Nordens modernaste tropiska djurhus.



Sealife Ta med familjen på en sagolik, rolig och lärorik resa i undervattensvärlden Sea Life. Här har du möjlighet att på nära håll bekanta dig med olika havsdjur som lever i imponerande akvarier.

Helsingfors till fots För dig som är intresserad av att ta en promenad i staden: "Hfors till fots"guideboken presenterar sju promenader i staden, finns till försäljning i City Info.

Museér och pågående utställningar, kom till City Info för tips.

Vi förbehåller oss rätten till förändringar!